

Dansk udgave

## Meddelelser og oplysninger

---

### Indhold

#### I Meddelelser

##### Kommission

ECU — Europæisk regningsenhed ..... 1

##### Domstol

Domstolens kendelse (første afdeling) af 21. maj 1981 i sag 192/80: Jean-Jacques Charles Geist mod Kommissionen for De europæiske Fællesskaber ..... 2

Sag 194/81: Sag anlagt den 29. juni 1981 af Kommissionen for De europæiske Fællesskaber mod Den italienske Republik ..... 2

Sag 195/81: Sag anlagt den 30. juni 1981 af Halyvourgiki Inc. mod Kommissionen for De europæiske Fællesskaber ..... 3

Slettelse af de forenede sager 62/80 og 63/80 ..... 3

Slettelse af sag 249/80 ..... 4

Slettelse af sag 163/80 ..... 4

Slettelse af sag 168/80 ..... 4

Slettelse af sag 174/80 ..... 4

Slettelse af sag 144/80 ..... 5

Slettelse af sag 251/80 ..... 5

Slettelse af sag 78/81 ..... 5

Slettelse af sag 191/80 ..... 5

## I

(Meddelelser)

## KOMMISSION

ECU <sup>(1)</sup> — EUROPÆISK REGNINGSENHED <sup>(2)</sup>

17. juli 1981

Værdien i national valuta af én enhed:

|                                    |          |                    |         |
|------------------------------------|----------|--------------------|---------|
| Belgisk og luxembourgsk franc con. | 41,2973  | US-dollar          | 1,03788 |
| Belgisk og luxembourgsk franc fin. | 43,3057  | Schweizerfranc     | 2,16658 |
| Tysk mark                          | 2,51946  | Spansk peseta      | 100,675 |
| Nederlandsk gylden                 | 2,80581  | Svensk krone       | 5,36917 |
| Pund sterling                      | 0,553685 | Norsk krone        | 6,30773 |
| Dansk krone                        | 7,88635  | Canadisk dollar    | 1,25169 |
| Fransk franc                       | 5,98236  | Portugisisk escudo | 66,9434 |
| Italiensk lire                     | 1255,06  | Østrigsk schilling | 17,7374 |
| Irsk pund                          | 0,691461 | Finmark            | 4,69901 |
| Græsk drachme                      | 61,5672  | Yen                | 240,633 |

Kommissionen har oprettet en fjernskriver med automatisk svar, som på ethvert fjernskriverskald videregiver omregningskursen i de vigtigste valutaer. Denne fjernskriver er i funktion dagligt fra kl. 15.30 til kl. 13 den følgende dag.

Brugeren bør anvende følgende fremgangsmåde:

- kald fjernskriver nr. 23789 i Bruxelles;
- angiv eget kendeord;
- skriv koden »cccc«, som udløser det automatiske svar og medfører en udskrift af omregningskurserne for regningsenheden over fjernskriveren;
- afbryd ikke forbindelsen, inden meddelelsen er afsluttet, angivet ved tegnene »ffff«.

*Note:* Kommissionen har også en automatisk telexsvarer (nr. 21791), som dagligt giver oplysninger om beregningen af de monetære udligningsbeløb i forbindelse med anvendelsen af den fælles landbrugspolitik.

<sup>(1)</sup> Rådets forordning (EØF) nr. 3180/78 af 18. december 1978 (EFT nr. L 379 af 30. 12. 1978, s. 1).

Rådets afgørelse 80/1184/EØF af 18. december 1980 (Lomé-konventionen) (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 34).

Kommissionens beslutning nr. 3334/80/EKSF af 19. december 1980 (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 27).

Finansforordningen af 16. december 1980 vedrørende De europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT nr. L 345 af 20. 12. 1980, s. 23).

Rådets forordning (EØF) nr. 3308/80 af 16. december 1980 (EFT nr. L 345 af 20. 12. 1980, s. 1).

<sup>(2)</sup> Beslutninger truffet af Den europæiske Investeringsbanks styrelsesråd den 18. marts 1975 og den 30. december 1977.

# DOMSTOL

## DOMSTOLENS KENDELSE

(første afdeling)

af 21. maj 1981

i sag 192/80: Jean-Jacques Charles Geist mod Kommissionen for De europæiske Fællesskaber <sup>(1)</sup>

(Processprog: fransk)

I sag 192/80: Jean-Jacques Charles Geist mod Kommissionen for De europæiske Fællesskaber har Domstolen (første afdeling) sammensat af afdelingsformanden T. Koopmans og dommerne A. O'Keeffe og G. Bosco, generaladvokat S. Rozès og justitssekretær A. Van Houtte, den 21. maj 1981 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

1. *Sagen afvises.*
2. *Hver part bærer sine omkostninger.*

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 273 af 22. 10. 1980.

---

**Sag anlagt den 29. juni 1981 af Kommissionen for De europæiske Fællesskaber mod Den italienske Republik**

**(Sag 194/81)**

Ved De europæiske Fællesskabers Domstol er der den 29. juni 1981 anlagt sag mod Den italienske Republik af Kommissionen for De europæiske Fællesskaber ved advokat Gianluigi Campogrande, Kommissionens juridiske tjeneste, som befuldmægtiget, og med valgt adresse hos Oreste Montalto, Kommissionens juridiske tjeneste, Jean Monnet-bygningen, Luxembourg, Kirchberg.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstand:

- det statueres, at Den italienske Republik ved at forbyde import af levende dyr fra Forbundsrepublikken Tyskland over grænsestationen Pollein ikke har opfyldt de forpligtelser, der påhviler den i henhold til EØF-traktaten og navnlig dennes artikel 30;
- Den italienske Republik tilpligtes at afholde sagens omkostninger.

*Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter:*

Handelen inden for Fællesskabet med kvæg og svin, der er beregnet til avl, brug eller slagtning, er reguleret ved direktiv 64/432/EØF og kan derfor ikke underkastes en systematisk indførselskontrol. De administrative foranstaltninger, der er nødvendige til åbning af grænsestationen Pollein kan derfor ikke anses for uforholdsmæssigt byrdefulde, idet de alene skal gøre det muligt at gennemføre den tilladte stikprøvekontrol

Endvidere udgør den omstændighed, at forbudet udelukkende rammer dyr fra Forbundsrepublikken Tyskland en vilkårlig forskelsbehandling, jf. artikel 36 i EØF-traktaten, hvorfor foranstaltningen heller ikke er begrundet i henhold til nævnte bestemmelse.

---

**Sag anlagt den 30. juni 1981 af Halyvourgiki Inc. mod Kommissionen for De europæiske Fællesskaber**

(Sag 195/81)

Ved De europæiske Fællesskabers Domstol er der den 30. juni 1981 anlagt sag mod Kommissionen for De europæiske Fællesskaber af det græske selskab Halyvourgiki Inc., Athen, ved advokat André Elvinger, Luxembourg, Côte d'Eich, 15, og med valgt adresse i Luxembourg hos samme.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstand:

- Domstolen tager til følge, at sagsøgeren fastholder søgsmålet mod Kommissionens afgørelse af 14. april 1981;
- annullation af den ændrede affattelse af denne afgørelse, således som den fremgår af Kommissionens skrivelse af 1. juni 1981;
- Kommissionen for De europæiske Fællesskaber tilpligtes at afholde sagens omkostninger.

*Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter:*

Søgsmålsgrundene og de væsentligste argumenter er de samme som i sag 120/81.

---

**Slettelse af de forenede sager 62/80 og 63/80 <sup>(1)</sup>**

Ved kendelse af 13. maj 1981 har De europæiske Fællesskabers Domstol besluttet, at de forenede sager 62/80 og 63/80, Antwerpse Rijstmolens NV og Remy Products NV mod Rådet for De europæiske Fællesskaber og Kommissionen for De europæiske Fællesskaber, skal slettes af registeret.

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 71 af 22. 3. 1980.

**Slettelse af sag 249/80 <sup>(1)</sup>**

Ved kendelse af 13. maj 1981 har De europæiske Fællesskabers Domstol besluttet, at sag 249/80, Kommissionen for De europæiske Fællesskaber mod storhertugdømmet Luxembourg, skal slettes af registeret.

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 320 af 9. 12. 1980.

**Slettelse af sag 163/80 <sup>(1)</sup>**

Ved kendelse af 19. maj 1981 har De europæiske Fællesskabers Domstol (anden afdeling) besluttet, at sag 163/80, Rosina Jacobucci mod Kommissionen for De europæiske Fællesskaber, skal slettes af registeret.

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 233 af 11. 9. 1980.

**Slettelse af sag 168/80 <sup>(1)</sup>**

Ved kendelse af 19. maj 1981 har De europæiske Fællesskabers Domstol (anden afdeling) besluttet, at sag 168/80, E. Van Schaik mod Kommissionen for De europæiske Fællesskaber, skal slettes af registeret.

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 207 af 12. 8. 1980.

**Slettelse af sag 174/80 <sup>(1)</sup>**

Ved kendelse af 19. maj 1981 har De europæiske Fællesskabers Domstol (anden afdeling) besluttet, at sag 174/80, Frans A. Reichardt mod Kommissionen for De europæiske Fællesskaber, skal slettes af registeret.

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 219 af 27. 8. 1980.

**Slettelse af sag 144/80 <sup>(1)</sup>**

Ved kendelse af 27. maj 1981 har De europæiske Fællesskabers Domstol besluttet, at sag 144/80, Kommissionen for De europæiske Fællesskaber mod kongeriget Belgien, skal slettes af registeret.

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 170 af 10. 7. 1980.

---

**Slettelse af sag 251/80 <sup>(1)</sup>**

Ved kendelse af 27. maj 1981 har De europæiske Fællesskabers Domstol besluttet, at sag 251/80, Kommissionen for De europæiske Fællesskaber mod kongeriget Belgien, skal slettes af registeret.

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 320 af 9. 12. 1980.

---

**Slettelse af sag 78/81 <sup>(1)</sup>**

Ved kendelse af 2. juni 1981 har De europæiske Fællesskabers Domstol (tredje afdeling) besluttet, at sag 78/81, Giorgio Bernardi mod Europa-Parlamentet, skal slettes af registeret.

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 105 af 7. 5. 1981.

---

**Slettelse af sag 191/80 <sup>(1)</sup>**

Ved kendelse af 17. juni 1981 har De europæiske Fællesskabers Domstol besluttet, at sag 191/80, Kommissionen for De europæiske Fællesskaber mod kongeriget Danmark, skal slettes af registeret.

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 268 af 16. 10. 1980.

---

# EURONORMER

Kommissionen for De europæiske Fællesskaber (EKSF) har offentliggjort følgende nye EURONORMER på tysk, engelsk, fransk, italiensk og nederlandsk. De EURONORMER, som er tilgængelige på engelsk, er mærket med (\*).

De anførte priser gælder fra 1. juli 1976.

|                     |                                                                                                                                                     |  | pris<br>i dkr. |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------|
| Mitteilung Nr. 3    | Vergleichszahlen für Härtewerte bei Stahl . . . . .                                                                                                 |  | 29,40          |
| (*) EURONORM 2-80   | Zugversuch an Stahl (2. Ausgabe) . . . . .                                                                                                          |  | 28,80          |
| (*) EURONORM 11-80  | Zugversuch an Stahlblechen und -bändern mit Dicken unter 3 mm (2. Ausgabe) . . . . .                                                                |  | 15,40          |
| (*) EURONORM 54-80  | Warmgewalzter kleiner U-Stahl (2. Ausgabe) . . . . .                                                                                                |  | 9,60           |
| (*) EURONORM 55-80  | Warmgewalzter gleichschenkliger rundkantiger T-Stahl (2. Ausgabe) . . . . .                                                                         |  | 9,60           |
| (*) EURONORM 65-80  | Warmgewalzter Rundstahl für Schrauben und Niete (2. Ausgabe) . . . . .                                                                              |  | 9,60           |
| (*) EURONORM 109-80 | Vereinbarte Härteprüfverfahren nach Rockwell HRN und HRT Rockwell-Härteprüfverfahren HRBm und HR 30 Tm für dünne Erzeugnisse (2. Ausgabe) . . . . . |  | 23,—           |
| (*) EURONORM 146-80 | Weißblech und Feinstblech in Rollen für das Schneiden zu Tafeln — Sorten, Maße und zulässige Abweichungen . . . . .                                 |  | 38,80          |
| (*) EURONORM 149-80 | Flachzeug aus Stählen mit hoher Streckgrenze für Kaltumformung — Breitflachstahl, Blech und Band . . . . .                                          |  | 31,—           |
| (*) EURONORM 155-80 | Wetterfeste Stähle — Gütenorm . . . . .                                                                                                             |  | 31,—           |

Nedenfor følger listen over alle de EURONORMER, der indtil nu er offentliggjort:

|     |                  |                                                                                                                                                                                                                    |        |
|-----|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| (*) | Mitteilung Nr. 1 | Analysenkontrollproben für die chemischen Analysen der Eisen- und Stahlerzeugnisse, 2. Auflage (1974)                                                                                                              | 18,90  |
|     | EURONORM 1-55    | Roheisen und Ferrolegierungen                                                                                                                                                                                      | 17,30  |
|     | EURONORM 2-57    | Zugversuch an Stahl                                                                                                                                                                                                | 11,00  |
| (*) | EURONORM 3-79    | Härteprüfung nach Brinell für Stahl — 2. Ausgabe                                                                                                                                                                   | 14,00  |
| (*) | EURONORM 4-79    | Härteprüfung nach Rockwell für Stahl (Verfahren A — C — B — F) — 2. Ausgabe                                                                                                                                        | 14,00  |
| (*) | EURONORM 5-79    | Härteprüfung nach Vickers für Stahl — 2. Ausgabe                                                                                                                                                                   | 14,00  |
|     | EURONORM 6-55    | Faltversuch für Stahl                                                                                                                                                                                              | 7,85   |
|     | EURONORM 7-55    | Kerbschlagbiegeversuch nach Charpy                                                                                                                                                                                 | 7,85   |
|     | EURONORM 8-55    | Vergleichszahlen für Härtewerte und Zugfestigkeit bei Stahl                                                                                                                                                        | 7,85   |
|     | EURONORM 9-55    | Vergleichszahlen für Bruchdehnungswerte bei Stahl                                                                                                                                                                  | 7,85   |
|     | EURONORM 11-55   | Zugversuch an Stahlblechen und -bändern mit einer Dicke von 0,5 bis 3 mm ausschließlich                                                                                                                            | 9,45   |
|     | EURONORM 12-55   | Faltversuch an Stahlblechen und -bändern mit einer Dicke unter 3 mm                                                                                                                                                | 7,85   |
|     | EURONORM 13-55   | Hin- und Herbiegeversuch an Stahlblechen und -bändern mit einer Dicke unter 3 mm                                                                                                                                   | 7,85   |
|     | EURONORM 14-67   | Einbeulversuch mit fest eingespannter Probe                                                                                                                                                                        | 7,85   |
|     | EURONORM 15-70   | Walzdraht aus üblichen unlegierten Stählen zum Ziehen — Prüfung der Oberfläche                                                                                                                                     | 7,85   |
|     | EURONORM 16-70   | Walzdraht aus üblichen unlegierten Stählen zum Ziehen — Sorteneinteilung und Gütevorschriften                                                                                                                      | 9,45   |
|     | EURONORM 17-70   | Walzdraht aus üblichen unlegierten Stählen zum Ziehen — Maße und zulässige Abweichungen                                                                                                                            | 20,50  |
| (*) | EURONORM 18-79   | Entnahme und Vorbereitung von Probenabschnitten und Proben aus Stahl und Stahlerzeugnissen — 2. Ausgabe                                                                                                            | 21,00  |
|     | EURONORM 19-57   | IPE-Träger — I-Träger mit parallelen Flanschflächen                                                                                                                                                                | 7,85   |
| (*) | EURONORM 20-74   | Begriffsbestimmung und Einteilung der Stahlsorten, 2. Auflage                                                                                                                                                      | 11,00  |
| (*) | EURONORM 21-78   | Allgemeine technische Lieferbedingungen für Stahl und Stahlerzeugnisse — 2. Ausgabe                                                                                                                                | 17,20  |
|     | EURONORM 22-70   | Ermittlung und Nachweis der Streckgrenze von Stahl bei höherer Temperatur                                                                                                                                          | 9,45   |
|     | EURONORM 23-71   | Prüfung der Härbarkeit von Stahl mit dem Stirnabschreckversuch (Jominy-Versuch)                                                                                                                                    | 17,30  |
|     | EURONORM 24-62   | Schmale I-Träger, U-Stahl — Zulässige Abweichungen                                                                                                                                                                 | 7,85   |
|     | EURONORM 25-72   | Allgemeine Baustähle — Gütevorschriften                                                                                                                                                                            | 23,60  |
| (*) | EURONORM 27-74   | Kurzbenennung von Stählen, 3. Auflage                                                                                                                                                                              | 15,75  |
|     | EURONORM 28-69   | Stahlblech und Stahlband aus unlegierten Stählen für Druckbehälter — Gütevorschriften                                                                                                                              | 15,75  |
|     | EURONORM 29-69   | Warmgewalztes Stahlblech von 3 mm Dicke an — Zulässige Maß-, Gewichts- und Formabweichungen                                                                                                                        | 11,00  |
|     | EURONORM 30-69   | Halbzeug zum Schmieden aus allgemeinen Baustählen — Gütevorschriften                                                                                                                                               | 12,60  |
|     | EURONORM 31-69   | Halbzeug zum Freiformschmieden — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen                                                                                                                                    | 7,85   |
|     | EURONORM 33-70   | Blech und Breitband unter 3 mm Dicke aus weichen unlegierten Stählen für Kaltumformung — Zulässige Maß- und Formabweichungen                                                                                       | 9,45   |
|     | EURONORM 34-62   | Warmgewalzte breite I-Träger (I-Breitflanschträger) mit parallelen Flanschflächen — Zulässige Abweichungen                                                                                                         | 7,85   |
|     | EURONORM 36-62   | Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Gesamtkohlenstoffgehalts von Stahl und Roheisen — Gewichtsanalytische Ermittlung nach Verbrennung im Sauerstoffstrom                             | 7,85   |
|     | EURONORM 37-62   | Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Gesamtkohlenstoffgehalts von Stahl und Roheisen — Gasvolumetrische Ermittlung nach Verbrennung im Sauerstoffstrom                                | 9,45   |
|     | EURONORM 38-62   | Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Temperkohle- und Graphitgehalts von Stahl und Roheisen — Gewichtsanalytische und gasvolumetrische Ermittlung nach Verbrennung im Sauerstoffstrom | 7,85   |
|     | EURONORM 40-62   | Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Gesamtsiliziumgehalts von Stahl und Roheisen — Gewichtsanalytisches Verfahren                                                                    | 7,85   |
|     | EURONORM 41-65   | Chemische Analyse von Eisen und Stahl — Ermittlung des Phosphorgehalts von Stahl und Roheisen — Alkalimetrisches Verfahren                                                                                         | 7,85   |
|     | EURONORM 42-66   | Chemische Analyse von Eisen und Stahl — Ermittlung des Schwefelgehalts von Stahl und Roheisen — Maßanalytisches Verfahren nach Verbrennung im Sauerstoffstrom                                                      | 9,45   |
|     | EURONORM 43-72   | Blech und Band aus legierten Stählen für Druckbehälter — Gütevorschriften                                                                                                                                          | 14,20  |
|     | EURONORM 44-63   | Warmgewalzte mittelbreite I-Träger — IPE-Reihe — Zulässige Abweichungen                                                                                                                                            | 7,85   |
|     | EURONORM 45-63   | Kerbschlagbiegeversuch an einer beidseitig aufliegenden Spitzkerbprobe                                                                                                                                             | 7,85   |
|     | EURONORM 46-68   | Warmband aus weichen unlegierten Stählen — Gütevorschriften — Allgemeine Vorschriften                                                                                                                              | 14,20  |
|     | EURONORM 48-65   | Warmband aus unlegierten Stählen — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen                                                                                                                                  | 7,85   |
|     | EURONORM 49-72   | Rauheitsmessungen an kaltgewalztem Flachzeug aus Stahl ohne Überzug                                                                                                                                                | 7,85   |
|     | EURONORM 50-72   | Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Stickstoffgehalts von Stahl — Photometrisches Verfahren                                                                                                  | 11,00  |
|     | EURONORM 51-70   | Warmband von 600 mm Breite an aus unlegierten Stählen — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen                                                                                                             | 7,85   |
|     | EURONORM 52-67   | Fachausdrücke der Wärmebehandlung                                                                                                                                                                                  | 105,50 |
|     | EURONORM 53-62   | Warmgewalzte breite I-Träger (I-Breitflanschträger) mit parallelen Flanschflächen                                                                                                                                  | 7,85   |
|     | EURONORM 54-63   | Warmgewalzter kleiner U-Stahl                                                                                                                                                                                      | 7,85   |
|     | EURONORM 55-63   | Warmgewalzter gleichschenkliger rundkantiger T-Stahl                                                                                                                                                               | 7,85   |



|              |        |                                                                                                                                                                                             |       |
|--------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| (*) Euronorm | 56-77  | Warmgewalzter gleichschenkliger rundkantiger Winkelstahl — 2. Ausgabe                                                                                                                       | 7,85  |
| (*) Euronorm | 57-78  | Warmgewalzter ungleichschenkliger rundkantiger Winkelstahl — 2. Ausgabe                                                                                                                     | 8,60  |
| (*) Euronorm | 58-78  | Warmgewalzter Flachstahl für allgemeine Verwendung — 2. Ausgabe                                                                                                                             | 8,60  |
| (*) Euronorm | 59-78  | Warmgewalzter Vierkantstahl für allgemeine Verwendung — 2. Ausgabe                                                                                                                          | 8,60  |
| (*) Euronorm | 60-77  | Warmgewalzter Rundstahl für allgemeine Verwendung — 2. Ausgabe                                                                                                                              | 7,85  |
| Euronorm     | 61-71  | Warmgewalzter Sechskantstahl                                                                                                                                                                | 7,85  |
| Euronorm     | 65-67  | Warmgewalzter Rundstahl für Schrauben und Niete                                                                                                                                             | 7,85  |
| Euronorm     | 66-67  | Warmgewalzter Halbbrundstahl und Flachhalbbrundstahl                                                                                                                                        | 7,85  |
| (*) Euronorm | 67-78  | Warmgewalzter Wulstflachstahl — 2. Ausgabe                                                                                                                                                  | 8,60  |
| Euronorm     | 70-71  | Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Mangangehalts von Stahl und Roheisen — Photometrisches Verfahren                                                                  | 7,85  |
| Euronorm     | 71-71  | Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Mangangehalts von Stahl und Roheisen — Elektrometrisches Verfahren                                                                | 7,85  |
| Euronorm     | 72-71  | Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Aluminiumgehalts von Stahl — Gewichtsanalytisches Verfahren                                                                       | 7,85  |
| Euronorm     | 74-72  | Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Kupfergehalts von Stahl und Roheisen — Photometrisches Verfahren                                                                  | 7,85  |
| (*) Euronorm | 75-78  | Chemische Analyse von Eisen- und Stahlwerkstoffen — Molybdänbestimmung in Stahl und Roheisen — Photometrisches Verfahren                                                                    | 8,80  |
| Euronorm     | 76-66  | Chemische Analyse von Eisen und Stahl — Ermittlung des Siliziumgehalts von Stahl und Roheisen — Spektralphotometrisches Verfahren                                                           | 7,85  |
| Euronorm     | 79-69  | Benennung und Einteilung von Stahlerzeugnissen nach Formen und Abmessungen                                                                                                                  | 11,00 |
| Euronorm     | 80-69  | Betonstahl für nicht vorgespannte Bewehrung — Gütevorschriften                                                                                                                              | 14,20 |
| Euronorm     | 81-69  | Warmgewalzter glatter runder Betonstahl — Maße, Gewichte, zulässige Abweichungen                                                                                                            | 7,85  |
| (*) Euronorm | 82-79  | Betonstahl mit verbesserter Verbundwirkung — Maße, Gewichte, zulässige Abweichungen — Allgemeine Anforderungen (Blatt 1 bis Blatt 2)                                                        | 17,20 |
| Euronorm     | 83-70  | Vergütungsstähle — Gütevorschriften                                                                                                                                                         | 34,60 |
| Euronorm     | 84-70  | Einsatzstähle — Gütevorschriften                                                                                                                                                            | 28,30 |
| Euronorm     | 85-70  | Nitrierstähle — Gütevorschriften                                                                                                                                                            | 12,60 |
| Euronorm     | 86-70  | Stähle für Flamm- und Induktionshärtung — Gütevorschriften                                                                                                                                  | 22,00 |
| Euronorm     | 87-70  | Automatenstähle — Gütevorschriften (Blatt 1 bis Blatt 4)                                                                                                                                    | 28,30 |
| Euronorm     | 88-71  | Nichtrostende Stähle — Gütevorschriften                                                                                                                                                     | 23,60 |
| Euronorm     | 89-71  | Legierte Stähle für warmgeformte vergütbare Federn — Gütevorschriften                                                                                                                       | 14,20 |
| Euronorm     | 90-71  | Stähle für Auslaßventile von Verbrennungskraftmaschinen — Gütevorschriften                                                                                                                  | 11,00 |
| Euronorm     | 91-70  | Warmgewalzter Breitflachstahl — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen                                                                                                              | 7,85  |
| (*) Euronorm | 92-75  | Warmgewalzter Flachstahl für Blattfedern                                                                                                                                                    | 7,85  |
| Euronorm     | 93-71  | Warmgewalzter Rund-, Vierkant-, Flach- und Sechskantstahl — Zulässige Abweichungen                                                                                                          | 7,85  |
| Euronorm     | 94-73  | Wälzlagerstähle — Gütevorschriften                                                                                                                                                          | 15,75 |
| (*) Euronorm | 95-79  | Hitzebeständige Stähle — Technische Lieferbedingungen                                                                                                                                       | 28,30 |
| (*) Euronorm | 96-79  | Werkzeugstähle — Technische Lieferbedingungen                                                                                                                                               | 41,40 |
| Euronorm     | 98-71  | Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Mangangehalts von Ferromangan — Elektrometrisches Verfahren                                                                       | 7,85  |
| Euronorm     | 100-72 | Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Chromgehalts in Stahl und Roheisen — Photometrisches Verfahren                                                            | 7,85  |
| Euronorm     | 103-71 | Mikroskopische Ermittlung der Ferrit- oder Austenitkorngröße von Stählen                                                                                                                    | 41,00 |
| Euronorm     | 104-70 | Ermittlung der Entkohlungstiefe von unlegierten und niedrig legierten Baustählen                                                                                                            | 7,85  |
| Euronorm     | 105-71 | Ermittlung der Einsatzhärtungstiefe                                                                                                                                                         | 7,85  |
| Euronorm     | 106-71 | Kalt- und warmgewalztes nichtkornorientiertes Elektroblech und -band — Gütevorschriften                                                                                                     | 22,00 |
| (*) Euronorm | 107-75 | Kornorientiertes Elektroblech und -band                                                                                                                                                     | 31,30 |
| Euronorm     | 108-72 | Runder Walzdraht aus Stahl für kaltgeformte Schrauben — Maße und zulässige Abweichungen                                                                                                     | 7,85  |
| Euronorm     | 109-72 | Vereinbarte Härteprüfverfahren nach Rockwell HRN und HRT — Rockwell-Härteprüfverfahren HRB' und HR 30 T' für dünne Erzeugnisse                                                              | 14,20 |
| (*) Euronorm | 111-77 | Kontinuierlich warmgewalztes Blech und Band ohne Überzug aus weichen unlegierten Stählen für Kaltumformung — Gütevorschriften                                                               | 7,80  |
| Euronorm     | 113-72 | Schweißbare Feinkornbaustähle (Blatt 1 bis Blatt 3)                                                                                                                                         | 28,30 |
| Euronorm     | 114-72 | Ermittlung der Beständigkeit nichtrostender austenitischer Stähle gegen interkristalline Korrosion — Korrosionsversuch in Schwefelsäure-Kupfersulfatlösung (Prüfung nach Monypenny-Strauss) | 7,85  |
| Euronorm     | 116-72 | Ermittlung der Einhärtungstiefe oberflächengehärteter Teile                                                                                                                                 | 7,85  |
| (*) Euronorm | 117-75 | Kalibrierung von Härtevergleichsplatten für die Untersuchung von Härteprüfgeräten nach Rockwell (Verfahren B, C, N und T)                                                                   | 23,50 |
| (*) Euronorm | 118-75 | Verfahren zur Ermittlung der magnetischen Eigenschaften von Elektroblech und -band in 25-cm-Epsteinrahmen                                                                                   | 22,00 |
| Euronorm     | 119-74 | Kaltstauch- und Kaltfließpreßstähle (Blatt 1 bis Blatt 5) — Gütevorschriften                                                                                                                | 56,50 |
| Euronorm     | 120-72 | Blech und Band aus Stahl für geschweißte Gasflaschen                                                                                                                                        | 7,85  |

|                     |                                                                                                                                                                                              |       |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| (*) EURONORM 121-72 | Ermittlung der Beständigkeit nichtrostender austenitischer Stähle gegen interkristallinen Angriff — Korrosionsversuch in Salpetersäure durch Messung des Massenverlustes (Prüfung nach Huey) | 7,85  |
| (*) EURONORM 122-75 | Untersuchung von Härteprüfgeräten mit Eindringtiefen-Meßeinrichtung (Härteprüfung nach Rockwell, Verfahren B, C, N und T)                                                                    | 23,50 |
| (*) EURONORM 123-75 | Versuche bei hoher Temperatur — Zeitstandsversuch an Stahl                                                                                                                                   | 15,70 |
| (*) EURONORM 124-77 | Untersuchung von Härteprüfgeräten nach Vickers                                                                                                                                               | 7,80  |
| (*) EURONORM 125-77 | Untersuchung von Härteprüfgeräten nach Brinell                                                                                                                                               | 7,85  |
| (*) EURONORM 126-77 | Nicht schlußgeglühtes Elektrobänd für magnetische Kreise                                                                                                                                     | 15,60 |
| (*) EURONORM 127-77 | Kalibrierung von Härtevergleichsplatten für die Untersuchung von Härteprüfgeräten nach Vickers                                                                                               | 7,80  |
| (*) EURONORM 128-77 | Kalibrierung von Härtevergleichsplatten für die Untersuchung von Härteprüfgeräten nach Brinell                                                                                               | 8,80  |
| (*) EURONORM 129-76 | Blech und Band aus nickellegierten Stählen für die Verwendung bei tiefen Temperaturen — Gütevorschriften                                                                                     | 23,50 |
| (*) EURONORM 130-77 | Kaltgewalztes Flachzeug ohne Überzug aus weichen unlegierten Stählen für Kaltumformung — Gütevorschriften                                                                                    | 7,85  |
| (*) EURONORM 131-77 | Kaltgewalztes Flachzeug ohne Überzug aus weichen unlegierten Stählen für Kaltumformung — Zulässige Maß- und Formabweichungen                                                                 | 7,85  |
| (*) EURONORM 132-79 | Kalt gewalzte Stahlbänder für Federn — Technische Lieferbedingungen                                                                                                                          | 17,20 |
| (*) EURONORM 133-79 | Runder Walzdraht aus unlegierten und legierten Stählen zur Herstellung von umhüllten Stabelektroden sowie zum Schutzgas- und Unter-Pulver-Schweißen — Technische Lieferbedingungen           | 10,40 |
| (*) EURONORM 134-78 | Chemische Analyse der Werkstoffe in der Eisen- und Stahlindustrie — Ermittlung des Aluminiumgehalts in unlegierten Stählen — Verfahren durch Atom-Absorptions-Spektralphotometrie            | 8,80  |
| (*) EURONORM 138-79 | Spannstähle                                                                                                                                                                                  | 43,00 |
| (*) EURONORM 141-79 | Blech und Band aus austenitischen nichtrostenden Stählen zur Verwendung bei tiefen Temperaturen — Technische Lieferbedingungen                                                               | 28,80 |
| (*) EURONORM 142-79 | Kontinuierliches feuerverzinktes Blech und Band aus weichen unlegierten Stählen für Kaltumformung — Technische Lieferbedingungen                                                             | 21,00 |
| (*) EURONORM 143-79 | Kontinuierlich feuerverzinktes Blech und Band aus weichen unlegierten Stählen für Kaltumformung — Zulässige Maß- und Formabweichungen                                                        | 14,00 |
| (*) EURONORM 144-79 | Runder Walzdraht aus nichtrostendem und hitzebeständigem Stahl zur Herstellung von Schweißzusätzen — Technische Lieferbedingungen                                                            | 9,00  |
| (*) EURONORM 145-78 | Weißblech und Feinstblech in Tafeln — Sorten, Maße und zulässige Abweichungen                                                                                                                | 27,60 |
| (*) EURONORM 147-79 | Kontinuierlich feuerverzinktes Blech und Band aus unlegierten Baustählen mit vorgeschriebener Mindest-Streckgrenze — Gütenorm                                                                | 21,60 |
| (*) EURONORM 148-79 | Kontinuierlich feuerverzinktes Blech und Band aus unlegierten Baustählen mit vorgeschriebener Mindest-Streckgrenze — Zulässige Maß- und Formabweichungen                                     | 14,40 |

Køb af publikationer kan foretages gennem følgende nationale standardiseringsinstitutioner:

*Forbundsrepublikken Tyskland:*

Beuth-Verlag GmbH  
Burggrafenstraße 4-10, 1000 Berlin 30

*Belgien og Luxembourg:*

Institut belge de normalisation — IBN —  
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

*Danmark:*

Dansk Standardiseringsråd  
Aurehøjvej 12, DK-2900 Hellerup

*Frankrig:*

Association française de normalisation — AFNOR —  
Tour Europe, Cedex 7, 92080 Paris

*Grækenland:*

Hellenic Organization for Standardization (ELOT)  
Didotou 15, Athen 144/Greece

*Irland:*

Institute for Industrial Research and Standards,  
Ballymun Road, Dublin 9

*Italien:*

Ente Nazionale Italiano di Unificazione — UNI —  
Piazza A. Diaz, 2, Milano

*Nederlandene:*

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —  
Kalfjeslaan 2, 2623 AA Delft

*Det forenede Kongerige:*

British Standards Institution (BSI),  
2 Park Street, London W1A 2BS

Købere fra tredjelande anmodes om at henvende sig til Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer, postboks 1003, Luxembourg 1.